

<b>DOCKETED</b>	
<b>Docket Number:</b>	20-LITHIUM-01
<b>Project Title:</b>	Lithium Valley Commission
<b>TN #:</b>	240544
<b>Document Title:</b>	Notice of November Lithium Valley Commission Community Forum - Purepecha Version
<b>Description:</b>	Notice written in Purepecha. November 17, 2021 at 6:00 pm (PST).
<b>Filer:</b>	Elisabeth de Jong
<b>Organization:</b>	California Energy Commission
<b>Submitter Role:</b>	Commission Staff
<b>Submission Date:</b>	11/10/2021 8:54:13 AM
<b>Docketed Date:</b>	11/10/2021



# Lithium Valley Comición Comunidad Juandakua

**Noviembre 17, 2021**  
**6:00 p.m. – 8:00 p.m**

## **Aiángunska indé Juandakua Comunitaria**

Inde Comición Lithium Valley junta ma hatsiat Martes, Noviembre 17, 2021, de 6:00 p.m. a 8:00 p.m. ka interprete hagüat Español ka P'urepecha-ambo. Inde juandakua comunitaria hatiatisk pá ayankungan ka introducirin inde Lithium Valley Comicionin ka conceptun enka inde ambekehuak inde Lithium Valley ka xiasin kuramarin huchar kuiripun opinion ámbé ka participación ambe inde Lithium Valley Comicionir.

Inde juandakua comunitaria internet remotampo hajuati, consistenti inde Ley Assamblar 361 (Rivas, Capitulo 165, Estatua 2021 anapu) pa mejorar ka inspin inde aceso kuiripun juntechan estador anapu ya inde COVID-19 pandemiakimbo pa xander inspigan opcionichan teleconfenciechan imbo. Inte kuiripucha huatiks participarin inte juntechambo internet remotampo encask na instruccionicha háka ketsikua o niran inde lugar jímbo ma enca haguak inte aceso remota internetimbo.

## **Lugar enca haguak**

Inde xusk haguatisk lugaricha par cha niran pa un ma kurandiran xan. Indé kuripuchan inskugachati aceso pa kurantinir ka hi lugarichan hatsiatiks interpretacion Español ka Purepechambo. Inde Lithium Valley Comisionercha kuripucha maruks huatisk ka maruk nosk hahuatiks inde lugaricha-imbo.

Centro Administración del Condado de Imperial  
940 West Main Street, 2<sup>nd</sup> Floor  
Cuarto de Conferencia C y D  
El Centro, CA 92243

La Ciudad de Coachella Corporate Yard  
53-462 Enterprise Way  
Coachella, CA 92236

North Shore Beach and Yatch Club  
99155 Sea View Drive  
Mecca, CA 92254

Calipatria Community Center cerca del  
Parque Rademacher  
150 North Park Ave  
Calipatria, CA 92233

## **Instrucciones Remotas pa Asistirintir**

Inde juandakua huakar hinchan inde Zoom-link-himbo enca ketikya haka or y xhu hinchan [Zoom](https://join.zoom.us), <https://join.zoom.us> ka inde ID ka Contrasenía hatsikun enka ketsikua haka. Enca no hurakaskar hinchan, huakar huatan inde Zoom-ir (888) 799-9666 ext. 2, o indé Comision de Energia de California (CEC) kuripur arispuktin al [publicadvisor@energy.ca.gov](mailto:publicadvisor@energy.ca.gov) o telefonimbo (916) 661-8130 o inde (916) 957-7910.

## **Link inde Junta:**

<https://energy.zoom.us/j/93655457881?pwd=RTF3TlpaTmJQU09PRG5rM1I1ZTdJUT09>

**Junter ID:** 936 5545 7881

**Junter Contraseña:** LITHIUM

Par juandantir hatiskar "haki tarantir" pa inde eshen eskar huestin tu guantandtir ka inde facilitador ma hariatikin nahtindir huakar huandandir par comentario ma hundir.

**Par Telefonimbor pariciparintir**, marcari (877) 853-5257 o (888) 475-4499 (Inde llamada E.E.U.U.) o (213) 338-8477 (CA Anapu). Enca operadora kuramatiska, marcari **ID: 936 5545 7881**. Pa comentario ma undir, hayastiku \*9 par "hâhki taratan" ka \*6 par mudo/no mudo chet linea hatkundir.

**Inde servicio de subtítulo Zoom** English jimbo hakuat inde juantaru. Yaminducha huatisk inde serviciun hatikuni hayatskupan "Live Transcript" icono ka menter escojerintir "Show Subtitle" o "View full transcript". Inde servicio de subtítulo huakar hagashustantir hayatikun "stop" ka huentatir "Live Transcript" o selectionarintir "hide subtitle" inconon. Inde transcription ma profesionalment hukata ma courter anapu hahuati tastikuar inde pagina webir ka materucha junte ambe CEC hatikuak.

## **Inde Junter Juandakuabe Agenda**

- Erokpikua ka Huandakua ámbe.
- Ayanpirataka inde Lithium Valley Comisionerchua ambe
  - Inde Lithium Valley Comision eshekua
  - Inde Lithium Hukua ambe inde Geothermal Brine jimbo
  - Inde Benefio ka Impactor shu Regional ka comunidambo.
- Kurankuarikuak ambe ka Hayankpirata ambe inde Lithium Valley Comisionerucha ambekun.
- Comentario Publicucha ambe
- Kamakua

## **Huanskata**

Inde Lithium kanikua ker recurso mest enca tsi'n haroatak inde motakun inde seshastikua energia ka economia. Inde ker ma componentist inde bateria hurakua enca caro elektrikucha ka red electricidad huetarikask pa patsán. Indesk projectarishati eska indesk xander huetarichaksk inde Lithium pa projectuchambe into heshurikuembo enca hurahaka, xander inde demanda global pa bateria ambe. Yashi, 95 por ciento yamu lithium inde tamu (4) pais hustin: Australia, Chile, China, ka Argentina. Lithium hi shu Imperial haka, encask pitaskask inde geothermal brine jimbo, inde huat generarin kanikuak y xu estado jimbo ka potencial pa xanderu ma tercio demanda mundial (U.S. Geological Survey, 2020).

Ley Assembler 1657 (AB 1657) (Garcia, Capitulo 271, Status de 2020) inspigast sesikua pa CEC paru convenir Blue-Ribbon Commission ma inde extraccion de Lithium y xu California, referirikuarin como Lithium Valley Commission. Inde Lithium Valley Commission anapucha exheatisk, revisarin, investigar, ka analizarin yamambe inder hurakua ka incentibuchambe, como eska na karakata haka inde statu jimbo encask huekajaka piscun ka huran inde lithium. Xander, inde Lithium Valley Commission requerido harast paru reporte ma un ka inspin legislacionin documentarin xenskua ambe ka recomendacion ambe antes o jiman Octubre 1, 2022. Xander mitikuambe inde Lithium Valley Commissionir huakar eshen xu CECs pagina [Lithium Valley Commission](http://www.energy.ca.gov/LithiumValleyCommission) indeni [www.energy.ca.gov/LithiumValleyCommission](http://www.energy.ca.gov/LithiumValleyCommission).

Inde Lithium Valley Commission junta publikuchan hatshiasin. Inde junter informacion ka yamindu junter ambe harast grabado inde Lithium Valley Commissionir, ka [note ambe, documento ambe, xu pagina webir](#). Inde pagina <https://www.energy.ca.gov/data-reports/california-power-generation-and-power-sources/geothermal-energy/lithium-valley/lithium>. Inde material ambe traducido harast espanol-jimbo inde pagina webiar.

CEC commissioner huatisk niran ka participarin inde Lithium Valley Commission Comunider Juandakua, pero no huatisk votarin ambemambo.

## **Comentario Publico**

**Huadakuada:** Lithium Valley Commission xoatisk huadakata kurankuarita ambe ka comentario ambe inde portcion de Kurankuarikua ambe ka Ayanspirata ka huadakata public, ka yamindy ambe huandakara inde general enka relevante inde Lithium Valley Commission ambe. Lithium Valley Commission hiriganshati pa facilitar juandaka ambe ka ayankunsin ambesan. Pero, depende de namunisk kuiripucha huekask huandan ka participarin, inde huatisk limitar 3 minuto o menos pa' kada kuiripucha, ma huandaka ma kuiripucha, o ma huandar pa ma organizacion. Yamu huandakua record publico pakarat. Encar Zoom-jimbo participarahakr exhe detallichan karakua.

**Karakata:** CEC public assessor, inde kuiripu enca publicun harohtak par undir participarintin jinkun Lithium Valley Commission inkundir, huatikin chet karakat esheran ka ayankugan materu participantichan ambe inte puntos encar tu karakuak inde Lithium Valley Commissionintir. Encar tu in servicio interaseado haka, correo ma ashaku, speficarindir chet punto inde assessor publicundo al [publicadvisor@energy.ca.gov](mailto:publicadvisor@energy.ca.gov). Comentariocha ashakata tastikuar enka junta huenask, record pakaratisk. Inde assessor publico hanshikuariat pa yaminducha acomodarihuan.

Mithe eska yamu karakata comentariocha, cartecha, ka chet nombre ambe (incluirtin domicilio, numero de telefono, ka correo electronico) pakaratiks inde record publicuchar ka huatisk xeentan internet jimbo.

Karakata comentariocha huatisk inspigan tahpurish:

1. Inspitir comentario inde CECs Docket Unit. Inde CEC usarsind inde systema ma enca aceptarika comentariocha. Instrucionicha ketiskua harast pa karakata inspindir:

Jincha inde CECs [E-Filing paginar](http://www.energy.ca.gov/e-filing/) (<http://www.energy.ca.gov/e-filing/>)

Clikeari "Comment on a proceeding" inde caja adicional

Kara "20-LITHIUM-01" jima enca seleccionar procedimiento

Clikiari "Continue" ka karakar. Yamindu kararichask hatistiks inde hatikunin nombre, correo electronico, ka titulo karakateri.

Inde titulu karakata hastik para hasisk formatisarikuarin "Jane Doe o Nombre de Compania enca karak re: Lithium Valley Commission Meeting"

Karaniah inde jimin "Comment Text" campur o karatan documento ma comentarichinkun. Inde karakat hastist inden formatizado pa keskuntan and hirigantan como Microsoft® word o Adobe ® Acrobat® jimbo.

Ka karantan inde CAPTCHA enca usaringan para prevenir no correochan no deseado inde paginampo. Ka haystikun "Agree and Submit your comments"

2. Correo electronici jimbo asha (incluirindir inde docket numeru 20-LITHIUM-01 ka Lithium Valley Commission Meeting sugetu inde chet correompo) inde [Unidad docket docket@energy.ca.gov](mailto:Unidad_docket_docket@energy.ca.gov)
3. Hashaku correo eletronico ma chet comentario, spefico chet punto, inde assessor publicuncu inde [publicadvisor@energy.ca.gov](mailto:publicadvisor@energy.ca.gov). Inde assessor publicu arintar ka hayakuaguat chet comendario juntary yaminducha enca jima hajuaka.
4. Carta ma ashakua:

California Energy Comission  
Docket Unit, MS-4  
RE: Docket No. 20-LITHIUM-01  
715 P Street  
Sacramento, CA. 95814-5512

Xan mithe esca xan jondakuariak para cartas arindan ka recibirin inden Lithium Valley Comission. Inde jimbost enca limite kuiripucha anchikuari hakast ka restrictionsha inde COVID-19 jimbo. Inde jimboskin, CEC xan haristiskin para comentariochan internetimpo o correo electronicio hashan.

## Asesor Publico ka Mater CEC contactucha

CECs assessor publicha haropisin publicun inde par undir participarintir inde Lithium Valley Commissionru Juntecha ka mater CEC hukuarikaka. Pa mater informacion ambe, nenekar participaritir inde junta, o huetarichandir servicio interpreter ambe o mater acomodacion ambe, correo electronico jimbo contactar huchandin [publicadvisor@energy.ca.gov](mailto:publicadvisor@energy.ca.gov) or telephono (916) 957-7910. Interpretacion ambe, ka serviciocha ambe de acomodacion hastitics paks curakuarin minimum 5 dias antes. Inde CEC anchikuariti pa yamindu servicioschan ka recursuchan inspin.

**Kurankuarica ambe inde medios de comunicacion** [mediaoffice@energy.ca.gov](mailto:mediaoffice@energy.ca.gov) o inde (916) 957-7912

**Kurankuarica directa inde Lithium Valley Commission junta ambe** inde Elisabeth de Jong [LithiumValleyCommission@energy.ca.gov](mailto:LithiumValleyCommission@energy.ca.gov) o (916) 957-7912

Documentucha ambe enca haka.

[Documentucha ka presentacionicha](#) pa hi junta hastitics y lineapo inde <https://efiling.energy.ca.gov/Lists/DocketLog.aspx?docketnumber=20-LITHIUM-01> , ka inde CECs [Lithium Valley Commission pagina web](#) y shu <https://www.energy.ca.gov/data-reports/california-power-generation-and-power-sources/geothermal-energy/lithium-valley>.

Enca mater informacion ambe harask, inde correo electronica ma hashatisk inde yamindu enca lista haskask. Para recibir inde notificacion, subscribicuar inde Lithium Valley Commission [pagina web](#) <https://www.energy.ca.gov/data-reports/california-power-generation-and-power-sources/geothermal-energy/lithium-valley> . Exe inde listechan o carakuar inde lisetejimbo in [CEC List Servers](#) inde <https://ww2.energy.ca.gov/listservers/index cms.html>

Hi Documento hashakuastis inde listechan:

- Lithium Valley Commission
- Geothermal
- Research – Energy RD&D Programs
- Electric Program Investment Change (EPIC) Programs
- DCAG